

# א גָּלְעַזְעַלְעֵי שׁ

## A Glezele Yash

Yoysef Kerler

A Glass of Wine  
Ensemble Score

V. Shainsky  
Arr. Dick Schoeller

Lively ( $\text{♩} = 130$ )

The musical score consists of eight staves, each representing a different instrument or voice part. The instruments listed from top to bottom are: Voice, Flute, Clarinet (B♭), Alto Sax (E♭), Trumpet (B♭), Violin, Guitar, Bass, and Piano. The score is set in common time (indicated by a '2'). The vocal line (Voice) sings lyrics in Yiddish, which are repeated in two-line stanzas. The piano part provides harmonic support, indicated by Roman numerals (Dm, A, Dm, D7) above the staff. The flute, clarinet, alto saxophone, trumpet, violin, guitar, and bass parts provide rhythmic and harmonic support. The piano part includes dynamic markings such as 'f' (fortissimo) and 'ff' (fortississimo). The vocal line starts with a melodic line consisting of eighth and sixteenth notes.

Voice: Ven ikh nem a bi- se- le yash, oy oy, Fin- klt alts un  
 Vos mir shvi- ger, ver mir vayb, oy oy, veys ikh zey di  
 Vos mir day- ges, ver mir zorg, oy oy, shtrof nit far dir  
 Ven ikh nem a bi- se- le yash, oy oy, Bin ikh gor- nit

Flute, Clarinet (B♭), Alto Sax (E♭), Trumpet (B♭), Violin, Guitar, Bass, Piano

6 Gm C F A<sup>7</sup> Dm A Dm

Vo. glantst; Fin- klt alt un glantst; Kh' gib a vorf di pus- te flash, oy  
 shlek! veys ikh zey di shlek! Mit- n ersht- n kel- lish- ik vayn, oy  
 reyd, shtrof nit far dir reyd, gib mir, go- ten- yu, af borg, oy  
 der, Bin ikh gor- nit der, Kh' gib a vorf di pus- te flash, oy

Flu.

Cla. (B<sub>b</sub>)

A.S. (E<sub>b</sub>)

Tru. (B<sub>b</sub>)

Vio.

Gt.

B.

P.

## Ensemble Score

גָּלְעָדֶל יָשׁ  
A Glezele Yash

12

Vo.      Dm      D<sup>7</sup>      Gm      C      F      A<sup>7</sup>

oy,      Un ikh gey a tants,  
oy,      shvim-en zey a- vek,  
oy,      khotch a trop-n freyd,  
oy,      un ikh gey a sher,

Un ikh gey a tants, —  
shvim-en zey a- vek.  
khotch a trop-n freyd!  
un ikh gey a sher!

Flu.

Cla. (B<sub>♭</sub>)

A.S. (E<sub>♭</sub>)

Tru. (B<sub>♭</sub>)

Vio.

Gt.

B.

P.

Dm      D<sup>7</sup>      Gm      C      F      A<sup>7</sup>

D<sup>7</sup>      /      Gm      /      C      /

/      /      /      /      /      /

Dm      D<sup>7</sup>      Gm      C      F      A<sup>7</sup>

Chorus

17

Vo. Dm B<sub>b</sub> C F

Oy, oy, tsu- ker- zis, halt mir bay di hent;  
Oy, oy, tsu- ker- zis, brid- er, kumt in kon,  
Oy, tate, tsu- ker zis, s're- de- le zikh dreyt,  
Oy, oy, tsu- ker- zis, halt mir bay di hent;

Flu.

Cla. (B<sub>b</sub>)

A.S. (E<sub>b</sub>)

Tru. (B<sub>b</sub>)

Vio.

Gt.

B.

P. Dm B<sub>b</sub> C F

21      D<sup>7</sup>      Gm      A<sup>7</sup>      Dm      B<sub>b</sub>      A<sup>7</sup>      Dm

Vo.      Flekh- tn bey- ge- lekh\_ di fis,      Di ne- sho- me brent!  
           Lo- mir vayz- n vind un vist vos kabts- n kon!  
           s'kost- n tsor- es halb um zist, shpringt tse- zetst- er- heyt!  
           Flekh- tn bey- ge- lekh\_ di fis,      Di ne- sho- me brent!

Flu.

Cla. (B<sub>b</sub>)

A.S. (E<sub>b</sub>)

Tru. (B<sub>b</sub>)

Vio.

Gt.

B.

P.